Revue Pénitentiaire de Pologne

REVUE DE DROIT PÉNAL, DE CRIMINOLOGIE ET DE SCIENCE PÉNITENTIAIRE

dirigée par

M. EDWARD NEYMARK

La Revue paraît en langue française 2 fois par an.

POLOGNE-VARSOVIE

Annexe.

Revue Pénitentiaire de Pologne

REVUE DE DROIT PÉNAL, DE CRIMINOLOGIE ET DE SCIENCE PÉNITENTIAIRE

dirigée par

M. EDWARD NEYMARK

Membre du Conseil de Direction du Groupe Polonais de l'Association Internationale de Droit Pénal,
Sous-Chef du Bureau Pénitentiaire au Ministère de la Justice.



La Revue paraît en langue française 2 foi s par an

POLOGNE-VARSOVIE

Annexe.

Zakłady Graficzne Pracowników Drukarskich,
Warszawa, Nowy-Świat 54. Tel. 15-56 i 242-40.



CONFÉRENCE INTERNATIONALE DES REPRÉSENTANTS DES COMMISSIONS DE CODIFICATION PÉNALE.

(Varsovie, Novembre 1927).

Informations générales.

Comité d'honneur.

M. le Ministre des Affaires Étrangères.

M. le Ministre de la Justice.

M. WŁADYSŁAW SEYDA, Premier Président de la Cour Suprême.

M. STANISŁAW CAR, Vice-Ministre de la Justice.

M. KSAWERY FRANCISZEK FIERICH, professeur, Président de la Commission de Codification de la République de Pologne.

M. STANISŁAW BUKOWIECKI, Vice-Président de la Commission de Codification.

M. IGNACY ŁYSKOWSKI, professeur, Vice-Président de la Commission de Codification.

M. EDMUND KRZYMUSKI, professeur, Président de Section de la Commission de Codification.

S. E. M. l'Ambassadeur de France à Varsovie.

M. le Ministre de Belgique.

M. le Ministre d'Espagne.

M. le Ministre d'Italie.

M. le Ministre de la République Tchécoslovaque.

M. le Ministre de Roumanie.

M. le Ministre du Royaume des Serbes, Croates et Slovènes.

M. le Chargé d'affaires de Grèce.

M. STELIAN POPESCO, Ministre de la Justice de Roumanie,

M. le Comte CARTON DE WIART, Président de l'Association Internationale de Droit Pénal.

M. QUINTILIANO SALDAÑA, professeur, Vice-Président de l'Association Internationale de Droit Pénal.

M. BOLESŁAW BIELAW-KI. Sénateur, Président du Con-ɔil supérieur de l'Ordre des Avo-ıts.

M. JAN MORAWSKI, juge à la ıaute Cour Administrative, Prési-ent de la Délégation Permanente es Associations et Institutions Ju-.diques.

M. JEAN ANDRÉ ROUX, professeur, Secrétaire Général de l'Ass. Int. de Droit Pénal.

M. ENRICO FERRI, professeur. Vice-Président du Groupe Italien de l'Ass. Int. de Droit Pénal.

Comité d'organisation.

Présidents d'honneur:

Le comte HENRI CARTON DE WIART, Président de l'Association nternationale de Droit Pénal,

M. JEAN ANDRÉ ROUX, professeur, Secrétaire Général de la dite As-ociation,

M. KSAWERY FRANCISZEK FIERICH, professeur, Président de a Commission de Codification de la République de Pologne.

Président:

M. EMIL STANISŁAW RAPPAPORT, professeur, juge à la Cour Suprême, Président du Groupe Polonais de l'Association Internationale de Droit Pénal et vice-président de la dite Association.

Vice-présidents:

M. ALEKSANDER MOGILNICKI, professeur, président de la Cour Suprême, vice-président du Groupe Polonais.

M. JANUSZ JAMONTT, professeur, juge à la Cour Suprême, Secré-taire Général du Groupe Polonais.

Rapporteur Général:

M. WACŁAW MAKOWSKI, professeur, Vice-président du Groupe Polonais, ancien Ministre de la Justice.

Secrétaire Général:

M. VESPASIEN V. PELLA, professeur, député.

Secrétaires Généraux Adjoints:

M. EDWARD NEYMARK, Secrétaire Général Adjoint du Groupe Polonais,

M. JEAN RADULESCO, professeur, membre du Conseil de Direction du Groupe Roumain.

Membres:

M. ALEKSANDER LEDNICKI, membre du Groupe Polonais.

M. MARJAN NIEDZIELSKI, avocat, membre du Groupe Polonais,

M. STANISŁAW RUNDO, avocat, membre du Conseil de Direction du Groupe Polonais,

M. WŁODZIMIERZ SOKALSKI, juge à la Cour Suprême, membre du Groupe Polonais de l'Association Internationale de Droit Pénal.

Membres de la Conférence.

Présidents d'honneur:

M. STELIAN POPESCO, Ministre de la Justice de Roumanie.

M. le Cte HENRI CARTON DE WIART, Président de l'Association Internationale de Droit Pénal.

M. JEAN ANDRÉ ROUX, professeur, Secrétaire Général de l'Association Internationale de Droit Pénal.

M. AUGUST ZALESKI, Ministre des Affaires Étrangères.

M. ALEKSANDER MEYSZTOWICZ, Ministre de la Justice.

M. KSAWERY FRANCISZEK FIERICH, professeur, Président de la Commission de Codification.

Président de la Conférence:

M. EMIL STANISŁAW RAPPAPORT, professeur, Président du Groupe Polonais de l'Association Internationale de Droit Pénal et Vice-Président de la dite Association, juge à la Cour Suprême.

Vice-présidents de la Conférence:

M. MEGALOS CALOYANNI, conseiller, M. ENRICO FERRI, professeur, M. VACLAV GIRSA, ministre plénipotentiaire, M. SIMON SASSERATH, professeur, M. THOMAS GIVANOVITCH, professeur, M. JANUSZ JAMONTT, professeur, M. ALEKSANDER MOGILNICKI, professeur.

Rapporteur Général:

M. WACŁAW MAKOWSKI, professeur, Vice-président du Groupe Polonais, ancien Ministre de la Justice.

Secrétaire Général:

M. VESPASIEN V. PELLA, professeur, député.

Secrétaires Généraux Adjoints:

M. EDWARD NEYMARK, Secrétaire Général Adjoint du Groupe Polonais.

M. MICHAŁ POTULICKI, premier Secrétaire de Légation, Secrétaire Général Adjoint du Groupe Polonais.

M. WITOLD RODYS, avocat.

M. JEAN RADULESCO, professeur, Rapporteur titulaire du Conseil Législatif.

M. VLADIMIR VISEK, secrétaire de la Légation de Tchécoslovaquie.

M. JEAN VAN PARYS, avocat.

Délégués et délégués adjoints.

Belgique.

M. SIMON SASSERATH, professeur, Secrétaire Général du Groupe Belge de l'Association Internationale de Droit Pénal.

M. LOUIS BRAFFORT, professeur.

M. JEAN VAN PARYS, avocat, membre du Groupe Belge de l'Association Internationale de Droit Pénal.

M. BERNARD JOFÉ, avocat.

Espagne.

M. QUINTILIANO SALDANA, professeur, Vice-président de l'Association Internationale de Droit Pénal, membre de la Commission de Codification.

Grèce.

M. MEGALOS CALOYANNI, Conseiller, Président du Groupe Hellénique de l'Association Internationale de Droit Pénal et membre du Conseil de Direction de la dite Association.

France.

M. JEAN ANDRÉ ROUX, professeur, Secrétaire Général de l'Association Internationale de Droit Pénal.

Italie.

M. ENRICO FERRI, professeur, Vice-président du Groupe Italien de l'Association Internationale de Droit Pénal,

M. EDOUARD MASSARI, professeur.

Pologne.

M. EMIL STANISŁAW RAPPAPORT, professeur, Président du Groupe Polonais de l'Association Internationale de Droit Pénal et Vice- président de la dite Association, juge à la Cour Suprême.

M. ALEKSANDER MOGILNICKI, professeur, Vice-président du Groupe Polonais, Président de la Cour Suprême.

M. JANUSZ JAMONTT, professeur, Secrétaire Général du Groupe Polonais, juge à la Cour Suprême.

M. WACŁAW MAKOWSKI, professeur, Vice-président du Groupe Polonais, ancien Ministre de la Justice.

M. ALEKSANDER LEDNICKI, membre du Groupe Polonais.

M. EDWARD NEYMARK, membre du Conseil de Direction du Groupe Polonais.

M. MARJAN NIEDZIELSKI, avocat, Membre du Groupe Polonais.

M. STANISŁAW RUNDO, avocat, Membre du Conseil de Direction du Groupe Polonais.

M. WŁODZIMIERZ SOKALSKI, juge à la Cour Suprême, Membre du Groupe Polonais de l'Association Internationale de Droit Pénal.

Roumanie.

M. STELIAN POPESCO, Ministre de la Justice.

M. JONESCO DOLJ, Président du Conseil Législatif.

M. VESPASIEN PELLA, professeur, Député, Membre du Conseil de Direction de l'Union Interparlementaire.

M. JEAN RADULESCO, professeur, Rapporteur titulaire du Conseil Législatif.

M. VESPASIEN PELLA, sénateur.

Royaume des Serbes, Croates et Slovènes.

M. THOMAS GIVANOVITCH, professeur, Vice-président du Groupe Yougoslave de l'Association Internationale de Droit Pénal.

Tchécoslovaquie.

M. VACLAV GIRSA, Ministre Plénipotentiaire.

M. VLADIMIR VISEK, secrétaire de la Légation de la République Tchécoslovaque.

*

*   *

En outre, ont été invités à prendre part aux travaux de la Conférence tous les professeurs de droit pénal des universités, tous les membres de la Commission de Coopération Juridique Internationale près le Ministère des Affaires Etrangères et les membres du Conseil de Direction du Groupe Polonais de l'Association Internationale de Droit Pénal.

*

*   *

Il a été établi qu'aux travaux de la Conférence pourraient également prendre part les membres: du Groupe Polonais de l'Association Internationale de Droit Pénal, de la magistrature et du barreau, qui se seraient présentés au Secrétariat Général du Comité d'Organisation de la Conférence.

Bureaux de la Conférence.

A. Section des travaux de la Conférence.

Directeur — MICHAŁ POTULICKI.

Suppléant — LUDWIK DWORZAK.

Membres: HENRYK KARNECKI, avocat, ANTONI BĄDKOWSKI, avocat.

Secrétaire — WITOLD RODYS.

B. Section de presse.

Directeur — EDWARD NEYMARK.

Membres — MARJA WORTMAN, JANINA PUCHALSKA, WITOLD RODYS.

Secrétaire — WANDA STANKIEWICZ.

Comité de réception à Varsovie.

Président — KAZIMIERZ GŁĘBOCKI, délégué du Ministre de la Justice, membre du Conseil Supérieur de l'Ordre des Avocats.

Suppléants du président: MARJAN BORZĘCKI, vice président de la v. c. de Varsovie, JÓZEF MOLDENHAWER, vice-procureur près la Cour Suprême et JAN TAYLOR, Chef Adjoint de Section au Ministère des Affaires Étrangères.

Membres: ROMAN KURATOWSKI, BRONISŁAW BOHDAN WYSZYŃSKI, TADEUSZ PILCH.

Secrétaire — MARJA WORTMAN.

Suppléant du secrétaire — ANDRZEJ MARCHWIŃSKI.

Comité de réception des Dames à Varsovie.

Présidente d'honneur — Mme MEYSZTOWICZ.

Présidente — Mme GŁĘBOCKA.

Suppléantes de la présidente — Mmes RAPPAPORT et WORTMAN.

Membres: Mmes BABIŃSKA, JĘTKIEWICZ, KRZYŻANOWSKA MAKOWSKA, MOGILNICKA, STANKIEWICZ.

Secrétaire — Mlle PUCHALSKA.

Le programme de la Conférence.

(Varsovie 1 — 7 Novembre 1927).

I-re journée.

Heures:
— arrivée des délégués étrangers et réception à la Gare Centrale,
„ 10½ déposition d'une couronne sur la Tombe du Soldat Inconnu (place Saski).
„ 11 — 13 Réunion de la Présidence du Comité d'Organisation et des délégués étrangers pour établir le programme des travaux (Hôtel d'Europe),
„ 13 — déjeuner chez le Président de la Ville (Hôtel d'Europe),
„ 15 — 16 visites officielles,
„ 16 — 18½ séance d'inauguration dans la Salle Blanche du Ministère de la Justice (7 rue Długa),
dîner (libre),
„ 20½ — 23 théatre (Opéra),

II-me journée.

„ 10 — 13 séances des Commissions (Cour Suprême, Place Krasińskich 5),
déjeuner (libre),
„ 16 — 18 séances des Commissions (Cour Suprême, Place Krasińskich 5),
„ 19 — 20½ dîner à l'Hôtel Polonia (offert par la Présidence de la Commission de Codification),
„ 21 — 22 conférence du prof. Roux à l'Institut Français (Nowy Świat 74).

III-me journée.

„ 10 — 13 Séance Plénière dans la Salle Blanche du Ministère de la Justice (7 rue Długa),
déjeuner (libre),
„ 15 — 16 audience chez Monsieur le Président de la République,
„ 16 — 18½ Séance Plénière (suite) au Ministère de la Justice.
„ 20 — 21 dîner (officiel, décorations),
„ 22 raout au Ministère de la Justice (7 rue Długa).

IV-me journée.

„ 10 — 13 séances des Commissions de rédaction (Cour Supréme) déjeuner (libre),
„ 16 — 18½ séance Plénière (au Ministère de la Justice),
„ 20 dîner à l'Hôtel d'Europe (offert par le Comité d'Organisation).

Visites et excursions.

V-me journée.

Matinée — visite de la ville,
„ 13 — 15 déjeuner — (libre),
visites d'adieu,
„ 17 — 19 réception chez le Président de la Conférence,
dîner libre,
„ 23 départ de la Gare Centrale pour Vilno (Wagon réservé).

VI-me journée.

(à Vilno).

Matinée — arrivée à Vilno et réception à la gare,
déjeuner offert par le Comité Local.
L'après — midi — visite de la ville,
„ 16 — 17 Conférence du professeur Sasserath et réception à l'Université Stefan Batory,
dîner,
„ 21 raout chez le Voïevode (Palais, — décorations).

VII-me journée.

Retour en compagnie des Délégués du Comité d'Organisation de la Conférence via Varsovie; pour les délégués de la Belgique, de l'Espagne, de la France et de la Grèce un arrêt de quelques heures à Poznań; pour les délégués de la Yougoslavie et de l'Italie un arrêt de quelques heures à Cracovie et pour les délégués de la Roumanie un arrêt de quelques heures à Lwów.